申索人 Claimant

小額錢債審裁處條例

Small Claims Tribunal Ordinance (香港法例第 338 章) (Chapter 338)

要求原訟法庭覆核審裁處移交申索決定的申請書 APPLICATION FOR REVIEW BY THE COURT OF FIRST INSTANCE OF TRIBUNAL'S DECISION TO TRANSFER A CLAIM

Between

			及 and		
					被告人 Defendant
呈原訟法庭:					
本人(a)				是此宗申索	的其中一方,
, 現依據[小額錢債審裁處	髭條例1第2	7條、申請將	7將審裁處於		
所作將此宗申索移交*/	_				
的決定,加以覆核。				,, — ,, ,	
(b) 日期:	年	月	日		
(*)	•				
TO THE COURT OF F	IRST INS	TANCE:			
I, (a)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••		a pa	rty to this claim,
pursuant to section 27 o					
a review of the tribunal				,	
to transfer this claim to			-		
/Lands Tribunal/Distric				3	
(b) Dated this.	da	ay of		•••••	
		•			
				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••
				(申請	人簽署)
				(Signature	of Applicant)

註:(a)填上提出申請的一方的全名。

(b)凡要求對審裁處移交申索的決定予以覆核者,須於決定作出後7天內提出申請。

Note: (a) Insert full name of the party making application.

(b) An application for a review of the tribunal's decision to transfer a claim must be made within 7 days of the decision.

^{*}請將不適用者删去。

^{*}Delete whichever is not applicable.

須親自往香港金鐘道 38 號地下高等法院書記主任辦事處遞交此表格。

This form has to be filed in person to the Clerk of Court's Office on the G/F of the High Court Building, 38 Queensway, Hong Kong.